



Construction de Défense Canada
Defence Construction Canada

T4 2017-2018

Frais de voyage et d'accueil

Le 31 mars 2018



Table des matières

Frais de voyage	4
Conseil d'administration	4
Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration	4
John Boyd, membre du Conseil d'administration.....	4
Paul Cataford, membre du Conseil d'administration	4
Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration.....	4
Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration	5
Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration	5
Président et premier dirigeant.....	5
James Paul, président et premier dirigeant.....	5
Équipe de la haute direction.....	7
Daniel Benjamin, vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l'entreprise	7
Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations – Approvisionnement	8
Ross Welsman, vice-président, Opérations – Gestion des activités.....	9
Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et Ressources humaines, et chef des finances	9
Frais d'accueil.....	10
Conseil d'administration	10
Moreen Miller, président du Conseil d'administration	10
John Boyd, membre du Conseil d'administration.....	10
Paul Cataford, membre du Conseil d'administration	10
Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration.....	10
Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration	10
Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration	10



Président et premier dirigeant.....	10
James Paul, président et premier dirigeant.....	10
Équipe de la haute direction.....	11
Daniel Benjamin, Vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l’entreprise	11
Melinda Nycholat, Vice-présidente, Opérations – Approvisionnement.....	11
Ross Welsman, Vice-président, Opérations – Gestion des activités.....	11
Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et RH, et chef des finances	11
Accueil – Activités d’entreprise/Réunions de CDC	11
Accueil – Réunions du Conseil d’administration.....	12

- Note: 1. La rubrique « Autre » comprend les frais d’enregistrement pour des conférences et d’autres frais.
2. Les montants inclus sont non audités.
3. Les montants inclus sont rapportés selon la date de l’événement.



Frais de voyage

Conseil d'administration

Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration

Frais de voyage

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Pour : Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Orientation de nouveau membre du conseil d'administration
Date(s) : Du 2018-01-17 au 2018-01-18
Transport : 441,18 \$
Hébergement : 50,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 491,18 \$

Pour : Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration
Destination(s) : Bagotville (Quebec)
But : Visite de site (1) et orientation de nouveau membre du conseil d'administration
Date(s) : Du 2018-03-06 au 2018-03-07
Transport : 1 223,51 \$
Hébergement : 152,32 \$
Repas/indemnités : 12,62 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 388,45 \$

John Boyd, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucuns frais de voyage à signaler pour cette période.

Paul Cataford, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucuns frais de voyage à signaler pour cette période.

Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucuns frais de voyage à signaler pour cette période.



Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucuns frais de voyage à signaler pour cette période.

Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucuns frais de voyage à signaler pour cette période.

Président et premier dirigeant

James Paul, président et premier dirigeant

Frais de voyage

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Pour : James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s): Ottawa (Ontario)
But : Taxis, stationnement et kilométrage pour divers événements (4)
Date(s): Du 2018-01-01 au 2018-03-31
Transport : 63,10 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 63,10 \$

Pour : James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s) : Toronto (Ontario)
But : Réunion avec Stantec
Date(s) : 2018-01-15
Transport : 754,64 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 754,64 \$



Pour : James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s) : Greenwood et Halifax (Nouvelle-Écosse)
But : Visites de site (2) – Réunions du personnel; rencontres avec le client-partenaire; revues de projet
Date(s) : Du 2018-02-26 au 2018-03-01
Transport : 1 345,87 \$
Hébergement : 442,22 \$
Repas/indemnités : 391,50 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 2 179,59 \$

Pour : James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s) : Bagotville (Québec)
But : Visite de site (1) – Réunion du personnel; rencontre avec le client-partenaire; revue de projet et orientation de nouveau membre du conseil d'administration
Date(s) : Du 2018-03-06 au 2018-03-08
Transport : 1 253,65 \$
Hébergement : 296,32 \$
Repas/indemnités : 203,50 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 753,47 \$

Pour : James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s) : Banff (Alberta)
But : Conférence annuelle 2018 de l'ACC (conférencier)*
Date(s) : Du 2018-03-11 au 2018-03-16
Transport : 1 825,31 \$
Hébergement : 1 049,39 \$
Repas/indemnités : 331,60 \$
Autre : 26,25 \$
TOTAL : 3 232,55 \$

*Une partie des coûts liés à ce voyage a été payée directement par l'organisme.



Équipe de la haute direction

Daniel Benjamin, vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l'entreprise

Frais de voyage

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Pour :	Daniel Benjamin, vice-président, Opérations
Destination(s):	Ottawa (Ontario)
But :	Taxis, stationnement et kilométrage pour divers événements (1)
Date(s):	Du 2018-01-01 au 2018-03-31
Transport :	20,52 \$
Hébergement :	0,00 \$
Repas/indemnités :	0,00 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	20,52 \$
Pour :	Daniel Benjamin, vice-président, Opérations
Destination(s):	Winnipeg (Manitoba)
But :	Visite de site (1) – Réunion du personnel; rencontre avec le client-partenaire; revue de projet
Date(s):	Du 2018-02-19 au 2018-02-22
Transport :	681,51 \$
Hébergement :	431,40 \$
Repas/indemnités :	201,90 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	1 314,81 \$
Pour :	Daniel Benjamin, vice-président, Opérations
Destination(s):	Borden (Ontario)
But :	Événement de reconnaissance du CEFB
Date(s):	Du 2018-03-27 au 2018-03-28
Transport :	588,10 \$
Hébergement :	110,74 \$
Repas/indemnités :	148,20 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	847,04 \$



Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations – Approvisionnement

Frais de voyage

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s): Toronto (Ontario)
But : Réunion du CCDC*
Date(s): Du 2018-01-18 au 2018-01-19
Transport : 41,04 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 34,60 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 75,64 \$

*Une partie des coûts liés à ce voyage a été payée directement par l'organisme.

Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s): Calgary et Suffield (Alberta)
But : Visites de sites (2) – Réunions du personnel; rencontres avec le client-partenaire; revues de projet
Date(s): Du 2018-01-27 au 2018-02-02
Transport : 580,75 \$
Hébergement : 278,42 \$
Repas/indemnités : 350,30 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 209,47 \$

Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s): Edmonton (Alberta)
But : Forum sur la gestion des experts-conseils de la région de l'ouest
Date(s): Du 2018-02-06 au 2018-02-09
Transport : 1 211,76 \$
Hébergement : 488,37 \$
Repas/indemnités : 249,25 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 949,38 \$

Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s): Kingston (Ontario)
But : Séance de formation du IPD (Partie 1)
Date(s): 2018-02-12
Transport : 274,44 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 274,44 \$



Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s): Kingston (Ontario)
But : Séance de formation du IPD (Partie 2)
Date(s): 2018-03-06
Transport : 234,88 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 234,88 \$

Ross Welsman, vice-président, Opérations – Gestion des activités

Frais de voyage

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Pour : Ross Welsman, vice-président, Opérations
Destination(s): Banff (Alberta), et Moose Jaw et Dundurn (Saskatchewan)
But : Conférence annuelle 2018 de l'ACC (conférencier)* et visite de sites (2) – Réunions du personnel; rencontres avec le client-partenaire; revues de projet
Date(s): Du 2018-03-12 au 2018-03-21
Transport : 1 026,97 \$
Hébergement : 1 505,02 \$
Repas/indemnités : 504,25 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 3 036,24 \$

*Une partie des coûts liés à ce voyage a été payée directement par l'organisme.

Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et Ressources humaines, et chef des finances

Frais de voyage

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Pour : Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et Ressources humaines, et chef des finances
Destination(s): Toronto (Ontario)
But : Réunion avec Stantec
Date(s): 2018-01-15
Transport : 897,04 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 00,0 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 897,04 \$



Frais d'accueil

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

Conseil d'administration

Moreen Miller, président du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

John Boyd, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Paul Cataford, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Président et premier dirigeant

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

James Paul, président et premier dirigeant

Frais d'accueil

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.



Équipe de la haute direction

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

Daniel Benjamin, Vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l'entreprise

Frais d'accueil

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Melinda Nycholat, Vice-présidente, Opérations – Approvisionnement

Frais d'accueil

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Ross Welsman, Vice-président, Opérations – Gestion des activités

Frais d'accueil

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et RH, et chef des finances

Frais d'accueil

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Accueil – Activités d'entreprise/Réunions de CDC

Frais d'accueil

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.



Accueil – Réunions du Conseil d'administration

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

T4 - 2017-2018 / du 1^{er} janvier au 31 mars 2018

Pour : Orientation de nouveau membre du conseil d'administration

Date(s): Du 2018-01-17 au 2018-01-18

But : Repas-travail pour le Conseil (4)

Fournisseur (lieu) : Harry's Deli et Tosca Restorante (Ottawa) (7 personnes: 7E)

Montant : 653,28 \$

Pour : Orientation de nouveau membre du conseil d'administration et visite de site

Date(s): Du 2018-03-06 au 2018-03-07

But : Repas-travail pour le Conseil (3)

Fournisseur (lieu) : Auberge des 21; Alimentation Blackburn, Maxi et Tim Hortons (Alouette et La Baie) (5 Personnes : Toutes des E)

Montant : 361,10 \$